

2026 詩歌版權申請表 (港澳)

編號：_____

(表格 3C)

(製作印製詩集／音樂專輯——非賣品)
(七折優惠)

申請日期：_____

申請單位：_____ (印製詩集之教會／團契／團體／機構)

負責人姓名：_____ 聯絡電話：_____ 傳真：_____

電 郵：_____

郵寄地址：_____

擬申請轉載於長期使用詩集內之詩歌 (中文譯詞) 詳列如下：

詩集名稱	第幾集	第幾首	歌 名
1.			
2.			
3.			
4.			

如須使用更多詩歌，請另附紙頁照格式寫明。

注：本事工擁有有關詩集的中文歌詞版權，部分英文歌詞及曲譜涉及對外版權，如欲使用，申請人須向原版權持有人申請。

非賣品：本事工收取應付版權費之七折，最低收費維持 HK \$100。若版權費用低於 HK \$100，亦須要支付 HK \$100。

本事工所收之版權費 (只限印一版，若再版，須另外收取版費) 計算方法如下：

專輯名稱：_____ 印製數目：_____ 本
 版權費：每本每首收費 HK\$1.1 申請使用詩歌：共 _____ 首
☐ 應付版權費總額(非宣道會)：HK\$1.1 x _____ x _____ = _____ (最低收費 HK\$100)
 (印 數) (首 數) (應付版權費之七折)

例如：應付版權費總額：HK\$1.1 x 200 x 3 = HK\$660 x 0.7 = HK\$ 462 (最低收費 HK\$100)
 (印 數) (首 數) (應付版權費之七折) (不足 HK\$1 亦作 HK\$1 計)

☐ 應付版權費總額 (宣道會*)：免費

規則：

- 凡使用以上詩歌中文譯詞，必須在每首詩歌上端注作者、譯者姓名、詩歌之下注明：「中文譯詞版權屬宣道傳意及出版事工有限公司所有，獲准使用。」，並於詩集／音樂專輯之封面或底頁，注明「非賣品」字樣。
- 請於印製完成後，發送電子版給本事工存檔之用。
- 一般申請，須預留不少於十個工作天作批核；接獲書面同意，方可使用。
- 所申請之版權不得以任何形式轉借或轉讓與分堂、其他個人、團體或網頁使用。
- 如須加製或再版，必須重新申請及另交版權費。
- 適用於在任何平台、網站公開影片專輯。
- 本事工有權拒絕任何申請。如有任何爭議，本事工有最後之決定權。
- *印製詩集之宣道會教會／機構豁免版權費，但仍須填表申請並列明申請內容，以作記錄。**

付款方法 (請選擇以下任何一種付款方式，本事工收到後即電郵收據作接納申請之准許。):

- ☐ 支票：抬頭「宣道傳意及出版事工有限公司」或「Alliance Communications Ministry Limited」。
 (請將支票連同填妥之申請表一併寄到香港九龍柯士甸路 22-26A 號好兆年行 3 樓 313 室宣道傳意及出版事工有限公司版權組收 (Attn: Copyright Section, Alliance Communications Ministry Limited, Unit 313, 3rd Floor of Phase 1 of Austin Tower, No. 22-26A Austin Avenue, Kowloon, Hong Kong)；

如以以下方式付款，請將填妥之申請表及入數紙 (如有) 一併傳真 (2782-0108) 或電郵 (info@acsm.hk) 給本事工：

- ☐ 銀行轉帳：匯豐銀行；賬戶號碼：741-546535-838；
☐ PayMe：使用右方 QR Code，於「收款人信息」一欄輸入「詩歌版權」、「申請單位名稱」及聯絡電郵。



聲明：本事工可隨時修改上列條文而毋須另行通知。如有查詢，請致電 2782-0055。

本人已清楚 貴事工提供詩歌版權之規則
並願意遵守

本事工現接納上列申請 (此欄由本事工填寫)

申請人簽署及教會／機構印章

宣道傳意及出版事工有限公司

日期：_____

此欄由本事工會會計部填寫 (本事工收此申請書以茲證明收妥及批准)

銀行：_____ 支票號碼：_____ 銀碼：_____

收據號碼：_____ 收款人簽名：_____ 收款日期：_____

November 13, 2025